

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 79 (2013)  
**Heft:** [3]  
  
**Rubrik:** Swiss news

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Embassy/Swiss news

### Successful Embassy road trip brings passport services closer to clients

For the first time, the Swiss Embassy has been able to offer passport services to Swiss citizens outside of Wellington. Consular officer Ariane Pochon travelled to Christchurch from 3-5 March 2013 and to Auckland from 6-12 March 2013 with a mobile biometric unit.

The huge demand and overwhelmingly positive feedback proved that this new service was well received by the Swiss community based in and around Christchurch and Auckland.

During nine days on the road, Ariane collected biometric data for Swiss passports and ID cards of 240 people, which is about 27 per day. To illustrate just how popular the service was, on average only one person comes in per day to the Embassy in Wellington to get a passport. Biometric data can be recorded all year long at the permanent biometric station based at the Embassy.

In order to accommodate as many customers as possible, Ariane extended her "mobile office hours" from 8 a.m. to 8 p.m., and also opened her "mobile office" for two extra days over the weekend.

Nevertheless, demand exceeded supply and a few dozen customers (whose passport expiry dates, however, were still far off) unfortunately had to be turned away.

On a technical level, the mobile unit worked smoothly. The only minor disappointment was that a small number of customers did not show up

for their appointments, which means the slots were lost.

Given the very positive outcome of this pilot exercise, the Embassy has decided to again offer mobile passport services outside of Wellington in the future. The exact date the mobile biometric unit will return to New Zealand has not yet been finalized, but it will most probably only be in 2014. The Swiss Government has procured five mobile units which need to be shared by all Swiss representations around the world.

As mentioned in the Embassy's letter to registered Swiss citizens in New Zealand dated 24 January 2013, future communications including information on the next opportunity for mobile passport services outside Wellington will only be communicated by email (and posted on the Embassy's website: [www.eda.admin.ch/wellington](http://www.eda.admin.ch/wellington)). In order to be certain you receive the information, please make sure the Embassy has your latest contact details including your email. To update your contact details a simple email to the Embassy ([wel.vertretung@eda.admin.ch](mailto:wel.vertretung@eda.admin.ch)) or phone call (04 472 15 93) is enough. There is also an online form available on our website. [www.eda.admin.ch/eda/en/home/repsocea/vnzl/livnzl/adres.html](http://www.eda.admin.ch/eda/en/home/repsocea/vnzl/livnzl/adres.html).

*By Flavio Milan, Deputy Head of Mission,  
Embassy of Switzerland in Wellington*

### Cabinet stops short of regulating housing market

The Swiss Government has rejected proposals to limit higher rents on the housing market despite calls for affordable accommodation and complaints about a shortage of apartments as a result of increased immigration.

*For further detail, please refer to:*

<http://www.swissinfo.ch> (15 May 2013)



**Gretel's  
Gingerbread  
SPECIALITIES**

**Simply divine,  
New Zealand made,  
Swiss inspired  
natural treats!**

**Made to order – guaranteed freshness!  
Try it today – you'll love it!**

Available online or some of our range can be purchased at Craftworld, Westgate, Auckland

For more information or online ordering visit:  
**[www.gretelsgingerbread.co.nz](http://www.gretelsgingerbread.co.nz)**  
Or phone 09 416 0601 for a product/price list

### Tongariro River Fishing Guide



Turangi; the trout fishing capital of New Zealand offers all year round fishing in a scenic and peaceful setting. Beginner or experienced, Peter offers personal guide services tailored to your skill level and language! Yes, besides, English, Peter speaks Italian, French and German.

**Peter Ganziani**

(Ph) 07 386 7775 (m) 027 445 2644 or 021 232 8841  
Email: [canziapexnet.co.nz](mailto:canziapexnet.co.nz)



**[www.fishtongariro.co.nz](http://www.fishtongariro.co.nz)**

**FRIBESCO**  
quality european tools and products

Looking for superb quality european tools and products? We import and sell tools and products for roofers, builders and many more...  
check it out on **[www.fribesco.co.nz](http://www.fribesco.co.nz)**